

112|DFW|29562540

UGL16880510

Shipper's Name and Address MCI (MIRROR CONTROLS INTERNATIONAL) BV DHL GLOBAL FORWARDING 6100 INTERNATIONAL PARKWAY SUITE # 300 MCALLEN, TX 8503	Shipper's Account Number	Not Negotiable Air Waybill UNIGLOBE INC. 17238 S. MAIN ST GARDENA, CA 90248 U.S.A. Issued by TEL : 310-644-6288 FAX : 310-515-5522
--	--------------------------	--

Consignee's Name and Address BEIJING AUTOMOTIVE INDUSTRY IMPORT & EXPORT CORP NO. 6 FLOOR, BUILDING A, YONGGUI CENTER NO. 47 GUANGQUMEN INNER STREET DONGCHENG DISTRICT, BEIJING, CHINA ATTN: XIAO WENYI TEL :010-67198152 FAX :13901175040	Consignee's Account Number	Copies 1, 2, and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity. It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.
---	----------------------------	---

Issuing Carrier's Agent Name and City UNIGLOBE INC. 17238 S. MAIN ST GARDENA, CA 90248 U.S.A. TEL : 310-644-6288 FAX : 310-515-5522	Accounting Information BEIJING AUTOMOTIVE INDUSTRY IMPORT & EXPORT CORP. NO. 6 FLOOR, BUILDING A, YONGGUI CENTER NO. 47 GUANGQUMEN INNER STREET DONGCHENG DISTRICT, BEIJING, CHINA ATTN: XIAO WENYI TEL :010-67198152 FAX :13901175040
--	--

Agent's IATA Code	Account No. 0111234/0014	Reference Number UGIAE092325	Original Shipping Information
-------------------	-----------------------------	---------------------------------	-------------------------------

Airport of Departure (addr. of First Carrier) and Requested Routing DALLAS FORT WORTH		To	By First Carrier	Mode and Description	to	by	to	by	Currency	CHRG	WT	VAL	Other	Declared Value for Carriage	Declared Value for Customs
LAX		LAX	CK-4146	CHINA CARGO AIRLINES					USD	C	X	X	X	N.V.D.	

Amount of Insurance NIL	INSURANCE - If carrier offers insurance, and such insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked "amount of insurance".
----------------------------	---

Handling Information ALL CARGO IS SUBJECT TO AN INSPECTION

These commodities, technology or software were exported from the United States in accordance with the Export Administration Regulations, Ultimate destination

No. of Pieces RCP	Gross Weight	kg	Rate Class	Commodity Item No.	Chargeable Weight	Rate	Charge	Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)
2 PLT	512 K				512 K	1.68		860.16	AUTO PARTS 40 x 40 x 48 x 2
2 PLT	512 K							860.16	

Prepaid	Weight Charge	Collect	Other Charges	PREPAID	COLLECT
		860.16	FOB CHARGE	0.00	245.00
Valuation Charge					
Tax					
Total Other Charges Due Agent			245.00		
Total Other Charges Due Carrier					

Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is properly described by name and is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations.

UNIGLOBE INC. AS AGENT OF MCI (MIRROR CONTROLS INTERNATIONAL) BV DHL GLOBAL	Signature of Shipper or his Agent
UNIGLOBE INC. AS AGENT OF THE CARRIER CHINA CARGO AIRLINES 28-Sep-2015 DALLAS FORT WORTH	Jun Zhou Signature of Issuing Carrier or its Agent
Total Prepaid	Total Collect
	1,105.16
Currency Conversion Rates	CO Charges in Best Currency
For Charges Use only at Destination	Charges at Destination
	Total Collect Charges
	UGL16880510

(FOR SHIPPER)

Realogistics International (Beijing) Co.,Ltd

瑞尔国际物流(北京)有限公司

帐单 DEBIT NOTE

付款人 M/S	北京汽车	日期 DATE	2015-10-28
货物名称 CARGO		合同号 CONTRACT NO.	15BAT121E4
件数及重量 PCS COUNT	2/512KG	CASE NO.	AI15099901
提单号 B/L.NO	'11229562540		
收货人 CONSIGNEE			
运输路线 ROUTING	DFW TO PEK	航班号 W/FLT NO.	
摘要 DESCRIPTION	金额(人民币) CHARGES IN RMB	金额(USD) CHARGES	
1.国际运费	4587.52	716.8	
2.燃油+战险	1632	255	
3.handling	352	55	
4.THIC	327.68	51.2	
5.trucking	1888	295	
6. courier	128	20	
7.manifest	192	30	
8.T&E(bond)	544	85	
9.报关费	200		
10.报检费	100		
11.检疫费	55		
12.查验费	100		
13.法检费			
14.地面费	542		
15.仓储费	358.4		
16.送货费	450		
17.保险费	276.42		
合计(人民币)	11733.02		
滞报金			
税金			
总计(RMB) TOTAL	11733.02		

请核对,如有问题,请来电。

中华人民共和国海关进口货物报关单

瑞尔

10/10 瑞尔 ✓
 10/12 瑞尔 ✓
 10/13 文统 瑞尔 ✓
 10/16 文统 瑞尔 ✓
 10/19 文统 瑞尔 ✓
 015549821

报检十位: 1100000161
 调离地址: ?
 收货单位: 北京汽车工业进出口公司 调离电话: ? 调离联系人: ?
正常 无纸化通关 瑞尔电支
 预估关税: 13251.60; 预估增值税: 24780.49; 预估消费税0.00; 预估共计: 38032.09
 净重: 435.200
 总价总计 USD: 19632.00;

3C-C

预录入编号		海关编号	
进口口岸 0101 -机场单证	备案号	进口日期	申报日期
经营单位 1102910068 北京汽车工业进出口公司	运输方式 5-航空运输	运输工具名称	提运单号 11229562540_16880510
收货单位 1112960496 北京光华荣昌汽车部件有限公司	贸易方式 0110 一般贸易	免征性质 101 一般征税	征税比例
许可证号	起运国(地区) 502 美国	装货港 3454 达拉斯 DALLAS	境内目的地 21139 朝阳
批准文号	成交方式 3 -FOB	运费 美元 /1105.16 /3	保费 0.30 /1
合同 协议号 15BAT121E4	件数 2	包装种类 ?	毛重 512.0000
集装箱号	随附单据	用途	净重 435.2000
标记唛头及备注			

项	商品编号	商品名称	成交	法定1	法定2	原产国	总价	币制	征免	浮	监管要求
1	8708299000	汽车后视镜转向控制器 2400个/435.2千克/				墨西哥	19632.00	美元	照章征税		✓
品牌: MIC 适用车型: 适用于轿车. 装在汽车后视镜中与镜面贴合, 通过控制器的运动带动镜面转动从而调整后视镜角度 型号: 404003, 正厂件, 机械的											

3C-C 说明寄机切

税费征收情况

录入员	录入单位	兹声明以上申报无讹并承担法律责任	海关审单批注及入选日期(签章)
报关员	申报单位		审单 审价
单位地址	瑞尔国际物流(北京)有限公司		征税 统计
邮编	1111980043		查验 统计
电话	制单日期		

北京关区海关进口关税专用缴款书(电子支付平台预览版)

收入系统:

填发日期: 2015 年 10 月 12 日

号码 No. 010120151015549821-A01

收款单位	收入机关	中央金库			缴款单位(人)	名称		瑞尔国际物流(北京)有限公司 (北京光华荣昌汽车部件有限公司)		
	科目		预算级次			账号		11120901040008041		
	收款国库					开户银行		农业银行		
税号		货物名称				币种	汇率	完税价格(¥)	税率	税款金额(¥)
8708299000		汽车后视镜转向控制器				美元	6.3712	132516	0.1	13,251.60
金额人民币(大写) 壹万叁仟贰佰伍拾壹元陆角								合计(¥)	Y13,251.60	
申请单位编号	1111980043	报关单编号	010120151015549821			制单人 复核人		填制单位 收库国库(银行)		
合同(批文)号	15BAT121E4	运输工具号								
货主单位	北京光华荣昌汽车部件有限公司	经营单位	北京汽车工业进出口公司							
电子支付缴款期限		提/装货单号	11229562540_16880510							
备注										


北京关区海关进口增值税专用缴款书(电子支付平台预览版)

收入系统:

填发日期: 2015 年 10 月 12 日

号码 No. 010120151015549821-L02

收款单位	收入机关	中央金库		缴款单位(人)	名称			瑞尔国际物流(北京)有限公司 (北京光华荣昌汽车部件有限公司)	
	科目		预算级次		账号			11120901040008041	
	收款国库				开户银行			农业银行	
税号	货物名称				币种	汇率	完税价格(¥)	税率	税款金额(¥)
8708299000	汽车后视镜转向控制器				美元	6.3712	132516	0.17	24,780.49
金额人民币(大写) 贰万肆仟柒佰捌拾元肆角玖分								合计(¥)	¥ 24,780.49
申请单位编号	1111980043	报关单编号	010120151015549821			填制单位 制单人 复核人		收库国库(银行)	
合同(批文)号	15BAT121E4	运输工具号							
货主单位	北京光华荣昌汽车部件有限公司	经营单位	北京汽车工业进出口公司						
电子支付缴款期限		提/装货单号	11229562540_16880510						
备注									

Issuer : MCI(Mirror Controls International)BV DHL Global Forwarding 6100 International Parkway Suite # 300 McAllen,TX 78503 United States				装箱单 PACKING LIST			
To : BEIJING AUTOMOTIVE INDUSTRY IMPORT&EXPORT CORPORATION 6th Floor, Yonggui Centre A, No. 47 Guangqumennei Street, Dongcheng District Beijing 100062, P.R.China TEL:86-10-67198151 FAX:86-10-67198100				Invoice No.: 15BTA121E4 EXW			
Transport Details: Loading: UNITED STATES Destination: BEIJING Flight Name: B/L NO:				Shipping Notes: Marks & Nos.:N/M country of origin:Mexico Container No. Seal No.			
Description				Quantity	G. Weight	N. Weight	Measurement
Item	PRODUCTS	Specifications	(PCS)	(KGS)	(KGS)	(CBM)	
1	Mirror actuator 24v radial connector	4741003-20-001	2400	512.00	435.20	2.520	
			Quantity 2400	512.00	435.20	2.520	
Total:		2400 pcs in	2 pallets	512.00	435.20	2.520	
TOTAL:		2400 pcs in	2 pallets	512.00	435.20	2.520	
		2400pcs in 2 pallets					

✓ ✓

BEIJING AUTOMOTIVE INDUSTRY IMPORT & EXPORT CORPORATION

6th Floor, Yonggui Centre A, No. 47 Guangqumennei Street, Dongcheng District Beijing 100062, P.R.China

TEL:86-10-67198151

FAX:86-10-67198100

purchase order no. 15BAT121E4 ✓

PURCHASE ORDER

Date: 2015/7/30

Messrs:

MCI(MIRROR CONTROLS INTERNATIONAL) BV
6601 S. 33RD STREET MCALLEN TEXAS, 78503 USA

Product	Part number	QTY	EXW Unit price	EXW Price
Mirror actuator 24V radial connector	404003	2400	US\$8.18	\$19,632.00
			TOTAL	US\$19,632.00

1. Port of Loading: be indicated by the seller
2. Port of Destination: BEIJING/ TIANJIN, CHINA
3. Date of Shipment: BEFORE SEP.4,2015
4. Terms of Payment:

100% to pay before the shipment US\$19,632.00

5. Insurance:

6. Packing: Brown individual box with

7. Remark: No-Mark

8. Country of origin: Mexico

BANK INFO:

Bank Name: BANK OF BEIJING

Bank Branch: Tianqiao Branch

Beneficiary Name: Beijing Automotive Industry Import & Export Corpor

BANK SWIFT CODE:BJCNCNBJ

Bank Account Number:0109 0359 5014 2010 9002 225

Bank's Address:No.20-22 Zhushikou East Street, Dongcheng District ,Beijing

BEIJING AUTOMOTIVE INDUSTRY IMPORT & EXPORT CORPORATION



The Seller's

MCI(MIRROR CONTROLS INTERNATIONAL) BV

A large, stylized handwritten signature in black ink, appearing to read "Daniel".

代理进口协议 进口编号 15BAT121E4

甲方：北京光华荣昌汽车部件有限公司

Beijing Goldrare Automobile Parts Co.,Ltd
中国北京昌平区流村镇工业园区, 102204
电话: 010-89774799 传真: 89774858

乙方：北京汽车工业进出口公司

BEIJING AUTOMOTIVE INDUSTRY IMPORT & EXPORT CORPORATION
北京市东城区广渠门内大街 47 号, 雍贵中心 A 座 6 层
6TH FLOOR, YONGGUI CENTRE A, NO. 47 GUANGQUMENNEI STREET, DONGCHENG
DISTRICT BEIJING 100062, P.R.CHINA

北京光华荣昌汽车零部件(集团)公司(以下简称甲方),就委托北京汽车工业进出口公司(以下简称乙方)一事达成如下协议:
产品、型号及价格:

2400 套汽车后视镜转向控制器, 货值共计 US\$19,632.00

双方责任和义务:

甲方:

1. 甲方负责对外谈判,对于所购转向控制器的技术性能指标和技术参数负责;
2. 甲方负责与外方确认设备的质量保证期;
3. 甲方负责与外方谈判确认产品的价格、交货时间;
4. 甲方负责对于产品的验收及清点;
5. 甲方负责支付防货款、开局信用证的费用和对外支付所发生的费用;
6. 甲方负责支付在清关过程中所必要的海关关税、增值税会、检验检疫费及港杂等费用,均为实报实销;

乙方:

1. 乙方负责代理甲方与外方签订订购该转向控制器的合同;
2. 乙方负责办理必要的进口审批手续;
3. 乙方负责按照合同的要求,按时对外付款;
4. 乙方负责将办理汇款过程中、清关过程中的费用清单提交给甲方;
5. 乙方负责办理进口清关手续;
6. 如进口的转向控制器出现质量问题和零备件的短缺,乙方负责与外商进行沟通;
10. 乙方负责与外方保持联系,就设备的按时交货随时进行沟通并将有关信息通知甲方。



费用:

1. 甲方支付乙方合同总值的 1.5% 为代理费。按照货款支付完成后的实际人民币费用¥125644.8 来计算, 代理费应为¥1884.6.
 2. 甲方在 2105 年 08 月 10 日向乙方帐户支付人民币和代理费税后总计¥127529.40;
 3. 合同执行完毕后, 乙方负责提交给甲方一份银行所发生费用的清单, 供参考;
- 其他:
在执行合同过程中的一切未尽事宜, 双方本着友好协商合作的精神协商解决。

甲方: 北京光华荣昌汽车部件有限公司

乙方: 北京汽车工业进出口公司

地址: 北京昌平区北流村镇工业园区

地址:

电话: 010-89774857

开户行: 北京农村商业银行

马池口支行阜自庄分理处

帐号: 05120101030000638

税号: 11001029700059926138

签字:



日期:

电话: 010-67190751

开户行: 中国银行北京市分行

帐号: 800100753208091901

税号: 110102101115210

签字:

日期:



Issuer :
MCI(Mirror Controls International)BV
DHL Global Forwarding
6100 International Parkway Suite# 300
McAllen, TX 78503
United States

商业发票
COMMERCIAL INVOICE

To :
BEIJING AUTOMOTIVE INDUSTRY IMPORT&EXPORT CORPORATION
6th Floor, Yonggui Centre A, No. 47 Guangqumennei Street,
Dongcheng District Beijing 100062, P.R.China

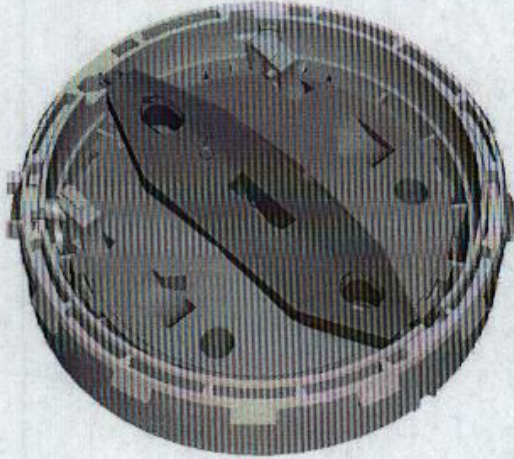
Invoice No.: 15BTA121E4
EXW
Page: 1/1

Transport Details:
Loading: UNITED STATES
Destination: BEIJING
Flight Name:
B/L NO.:

Shipping Notes:
Marks & Nos.:N/M
country of origin:Mexico
Container No.
Seal No.

Description			Quantity	Unit price	Amount
Item	PRODUCTS	Specifications	(PCS)	EXW DALLAS FORT WORTH (USD)	EXW DALLAS FORT WORTH (USD)
1	Mirror actuator 24v radial connector	404/003-00-001	2400	US\$8.18	US\$19,632.00
<p style="text-align: center;">汽车后视镜转向控制器</p> <p style="text-align: center;">Total: 2400 pcs in</p>				Total	US\$19,632.00
<p style="text-align: center;">2400 pcs in</p>				PALLETS	US\$19,632.00
<p style="text-align: center;">TOTAL: 2400 pcs in</p>				2 PALLETS	US\$19,632.00
2400 pcs in 2 pallets					





商品名称：汽车后视镜转向控制器

用途简介：装在汽车后视镜中与镜面贴合，通过控制器的运动带动与控制器连接的镜面转动，从而调整后视镜角度。适用各种轿车。

型号：404003

原厂国：MEXICO（墨西哥）

- NOTES:
1. VISIBLE GEOMETRY INSIDE ACTUATOR IS FOR REFERENCE ONLY
 2. MATING CONNECTOR: MOLEX #22-56-6087 (HOUSING)
 3. * MARKS HIGHEST NUMBER OF VALIDATION DIMENSIONS



FOR APPLICATION GUIDELINES SEE SPA0032

A		01-Mar-10	NEW DRAWING ACC. EC-100023	RdV		
Mod:	Date:	Grid ref:	Description:	Init:	Checked:	Date:
Treatment: -			Remarks:			
Material: -						
Symbols: ○ - validation, ○ - special characteristic, ● - safety *** according to P02-03						
Title:			Code no:	Scale:	Size:	
400 MIRROR ACTUATOR			404003	1:1	A3	
24V			Sheet: 1 of 1	Dimensions in mm	Projection	
MCI Mirror Controls international			Drawn by: RdV	Date: 01-Mar-10		
			File: 404003			



Invoice address
 100269
 BEIJING AUTOMOTIVE INDUSTRY IMPORT & EXP
 6TH FLOOR, YONGGUI CENTRE A
 NO. 47 GUANGQUMENNEI STREET
 DONGCHENG DISTRICT
 100062 BEIJING
 CHINA

MCI (Mirror Controls International) BV
 DHL Global Forwarding
 6100 International Parkway Suite #300
 McAllen, TX 78503
 United States
 VAT Reg. No.: NL818014799B01

Page 1 from 1

Commercial Invoice

Invoice number : 90022816
Order number : 30000242
Your order number : x
Inco terms : EXW \ MCALLEN, TEXAS
VAT number : 110105101179089X
Payment : In advance

Shipping address
 100269
 BEIJING AUTOMOTIVE INDUSTRY IMPORT
 & EXP
 6TH FLOOR, YONGGUI CENTRE A
 NO. 47 GUANGQUMENNEI STREET
 DONGCHENG DISTRICT
 100062 BEIJING
 CHINA

Invoice date : 23-SEP-2015
Expiry date : 23-SEP-2015
Your client number : 100269
Forwarder : CUSTOMER
Delivery no. : 80049131

Item	Material Number	Quantity	Price	Total
10	404/003-00-001	2,400 EA	8,18	19.632,00
	Mirror actuator 24V radial connector 404003			

Do not use this document for payment.

For questions concerning this invoice, please call: +353 719 820 075

Please remit to:	Rabobank	Swift Code: RABONL2U	Total amount excl. VAT	USD	19.632,00
	P.O. Box 12	Account #: 117244538	VAT 0 %		0,00
	3417 ZG Montfoort	IBAN: NL70RABO0117244538			
	The Netherlands		Total amount incl. VAT	USD	19.632,00

Notice: The data related to the above invoice as well as other customer data may be disclosed to, shared among, and otherwise processed by, other companies of the MCI (Mirror Controls International) B.V. and/or its partners, in this and/or other countries, including the UK and the US, for the purpose of the MCI (Mirror Controls International) B.V., its companies and/or its partners, and/or where required by applicable laws. In case of questions please contact our Finance department. The General Conditions of Sale and Delivery of MCI are applicable and can be found at <http://www.mirrorcontrols.com/Company/DoingBusiness/Pages/Home.aspx>